

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

2.4.2008

B6-0137/2008

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού

των βουλευτών: Graham Watson, Dirk Sterckx, Marco Cappato, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Janusz Onyszkiewicz και Marielle de Sarnez

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

σχετικά με το Θιβέτ

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το Θιβέτ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα παλαιότερα ψηφίσματά του για το Θιβέτ, και συγκεκριμένα εκείνο της 15ης Φεβρουαρίου 2007 σχετικά με τον διάλογο ανάμεσα στην κινεζική κυβέρνηση και τους απεσταλμένους του Δαλάι Λάμα,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Δεκεμβρίου 2007 σχετικά με τη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Κίνας και τον Διάλογο ΕΕ-Κίνας στον τομέα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Σεπτεμβρίου 2006 σχετικά με τις σχέσεις ΕΕ - Κίνας,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 6ης Σεπτεμβρίου 2007 σχετικά με την λειτουργία των διαλόγων και των διαβουλεύσεων με τρίτες χώρες για τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη τη συμμετοχή του Προέδρου του εξόριστου Θιβετιανού Κοινοβουλίου, κ. T.T. Karma Chopel, στην ειδική σύνοδο που πραγματοποίησε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για το Θιβέτ καθώς και στις διαδικασίες της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων στις 26 Μαρτίου,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού του,
- A. εκτιμώντας ότι, στις 14 Μαρτίου, οι διαδηλώσεις διαμαρτυρίας εξελίχθηκαν σε εξέγερση στο ιστορικό κέντρο της Λάσας, με συγκρούσεις μεταξύ Θιβετιανών και Κινέζων Χαν και επιθέσεις σε καταστήματα, καθώς και με την πυρπόληση και λεηλασία μικρών καταστημάτων,
- B. εκτιμώντας ότι η ΑΑ ο Δαλάι Λάμα παρότρυνε τους διαδηλωτές να διαδηλώνουν ειρηνικά και χωρίς βία και επανέλαβε την έκκληση του για μια επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με το Πεκίνο με σκοπό την επίτευξη μιας πλήρους, πραγματικά πολιτικής, πολιτιστικής και πνευματικής αυτονομίας του Θιβέτ εντός της Κίνας,
- Γ. εκτιμώντας ότι, σύμφωνα με τις κινεζικές αρχές 18 άτομα βρήκαν το θάνατο, περιλαμβανομένου ενός αξιωματικού της αστυνομίας· ότι, σύμφωνα με την εξόριστη θιβετιανή κυβέρνηση, άνω των 140 ατόμων βρήκαν το θάνατο κατά τη διάρκεια των συγκρούσεων που επεκτάθηκαν στις γειτονικές περιοχές που κατοικούνται από θιβετιανούς,
- Δ. εκτιμώντας ότι χιλιάδες άτομα συνελήφθησαν,
- Ε. εκτιμώντας ότι φαίνεται πως η κινεζική κυβέρνηση μπλοκάρει ξένους δικτυακούς τόπους εντός της Κίνας και λογοκρίνει τις ξένες τηλεοπτικές μεταδόσεις σχετικά με την κατάσταση στο Θιβέτ· ότι οι κινεζικές αρχές κατηγόρησαν τα ξένα μέσα ενημέρωσης ότι

διαστρεβλώνουν τα γεγονότα, δείχνοντας μόνο μαγνητοσκοπημένα κομμάτια από επιθέσεις που δέχθηκαν πολίτες της εθνότητας Χαν από θιβετιανούς και άρχισαν μια εκστρατεία κατά του Θιβέτ,

- ΣΤ. εκτιμώντας ότι ο θιβετιανός βουδισμός όπως και οι άλλες θρησκείες, υπόκειται σε περιορισμούς και ελέγχεται στενά από το κράτος· ότι οι κινεζικές αρχές εξακολουθούν να παρεμβαίνουν στις εσωτερικές υποθέσεις της θρησκευτικής ιεραρχίας του Θιβέτ σε σχέση ιδιαίτερα με την διαδικασία επιλογής του 14ου διαδόχου του Δαλάι Λάμα και την αντικατάσταση του Πάντσεν Λάμα,
- Z. εκτιμώντας ότι η Διεθνής Ολυμπιακή Επιτροπή (ΔΟΕ) προσδοκούσε ότι η ανάθεση των ολυμπιακών αγώνων του 2008 στην Κίνα θα συνέβαλε τους άνοιγμα της χώρας και στη βελτίωση της κατάστασης όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα· ότι η Κίνα έχει αρχίσει έρευνες σχετικά με τα πολιτικά φρονήματα των ολυμπιακών αθλητών,
- H. εκτιμώντας ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να επωφεληθεί η Κίνα των ολυμπιακών αγώνων του Πεκίνου και να τους χρησιμοποιήσει ως μια εξαιρετική ευκαιρία για δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις και προκειμένου να επιτελεσθεί σημαντική πρόοδος σε σχέση με το ζήτημα του Θιβέτ,
- Θ. εκτιμώντας ότι ο διάλογος ΕΕ-Κίνας για τα ανθρώπινα δικαιώματα που καθιερώθηκε το 2000, δεν είχε μέχρι σήμερα απτά αποτελέσματα· ότι η έλλειψη αποτελεσμάτων είναι επίσης συνέπεια μιας ασυντόνιστης και αναποτελεσματικής κοινής εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ έναντι της Κίνας,
1. καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή εκ μέρους των κινεζικών δυνάμεων ασφαλείας των διαδηλώσεων στο Θιβέτ·
 2. καταδικάζει σθεναρά όλες τις πράξεις βίας που έλαβαν χώρα στους δρόμους της Λάσας και στο Θιβέτ και εκφράζει τα ειλικρινή του συλλυπητήρια προς τις οικογένειες των θυμάτων·
 3. εκφράζει την βαθιά του ανησυχία για την πολιτική αφομοίωσης που ακολουθεί η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας έναντι του Θιβέτ μέσω αναγκαστικών αμβλώσεων, της στέρωσης θιβετιανών γυναικών και πολιτικών, υποχρεωτικής ή μη, εσωτερικής μετανάστευσης, που επαπειλούν την επιβίωση της μοναδικής κουλτούρας του Θιβέτ με εκσινισμό·
 4. ζητεί τη διεξαγωγή ανοικτής και ανεξάρτητης έρευνας για τις πρόσφατες ταραχές και την καταστολή τους στο Θιβέτ, για τις κατηγορίες κατά του Δαλάι Λάμα ότι ευθύνετο για την ενορχήστρωση των ταραχών, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, που δεν έχουν μόνον το καθήκον αλλά και τους απαραίτητους μηχανισμούς για την διεξαγωγή της· καλεί τις κινεζικές αρχές να συνεργασθούν για την διεξαγωγή αυτής της έρευνας,
 5. παροτρύνει τις κινεζικές αρχές να επιτρέψουν σε διπλωμάτες και δημοσιογράφους πλήρη πρόσβαση στο Θιβέτ και τις γειτονικές περιοχές, ώστε να κάνουν ελεύθερα το καθήκον τους·
 6. εκφράζει τη λύπη του γιατί οι έξι γύροι συνομιλιών μεταξύ των αρχών του Πεκίνου και των εκπροσώπων του Δαλάι Λάμα απέβησαν άκαρποι και απευθύνει σθεναρή έκκληση

προς την κινεζική κυβέρνηση για επανάληψη των διαπραγματεύσεων με την ΑΑ τον Δαλάι Λάμα με βάση την πρότασή του να δοθεί πραγματική αυτονομία στο Θιβέτ·

7. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση να υποστηρίξει και να εγγυηθεί συζήτηση στρογγυλής τράπεζας μεταξύ της ΑΑ τον Δαλάι Λάμα και των κινεζικών αρχών πριν από τους Ολυμπιακούς Αγώνες του Πεκίνου·
8. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να απευθύνουν επείγουσα επίσημη πρόσκληση στην ΑΑ τον 14ο Δαλάι Λάμα να έλθει στις Βρυξέλλες τις επόμενες ημέρες·
9. πιστεύει ότι η Ευρώπη, μουκοτάροντας τους Ολυμπιακούς Αγώνες, θα χάσει την μοναδική ευκαιρία να εκφράσει η ΕΕ την δυσαρέσκειά της για το κινεζικό καθεστώς· υποστηρίζει τη δήλωση της ΑΑ του Δαλάι Λάμα ότι οι Ολυμπιακοί Αγώνες αποτελούν μια μεγάλη ευκαιρία του κινεζικού λαού για ελευθερία·
10. παρακινεί την Κίνα να μην συλλαμβάνει διαφωνούντες, δημοσιογράφους και ακτιβιστές ανθρωπίνων δικαιωμάτων προκειμένου να προληφθούν ενοχλητικές διαδηλώσεις και διασπορά ειδήσεων ενόψει των Ολυμπιακών Αγώνων του 2008·
11. παρακινεί τον Ύπατο Εκπρόσωπο της ΕΕ, κ. Javier Solana, να μην παραστεί στην τελετή έναρξης εκτός εάν σημειωθούν ουσιαστικές και συγκεκριμένες βελτιώσεις στην κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα, καθώς και η επανάληψη του διαλόγου με την ΑΑ τον Δαλάι Λάμα·
12. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Συμβούλιο να ορίσει ειδικό απεσταλμένο για θέματα του Θιβέτ προκειμένου να διευκολύνει το διάλογο μεταξύ των δύο μερών και να παρακολουθήσει εκ του σύνεγγυς τις διαπραγματεύσεις όταν αυτές ξεκινήσουν και πάλι·
13. αποφασίζει να συστήσει μηχανισμό διαβουλεύσεων μεταξύ της αντιπροσωπείας του ΕΚ για τις σχέσεις με την Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και του εξόριστου Θιβετιανού Κοινοβουλίου·
14. επιβεβαιώνει τη σημασία του πλήρους σεβασμού του Θιβετιανού λαού και των γλωσσών του, της κουλτούρας και της θρησκείας του και καλεί την Κίνα να σεβασθεί τις υποχρεώσεις που ανέλαβε η Κινεζική κυβέρνηση ότι δεν θα αλλοιώσει το ισχύον πολιτικό σύστημα του Θιβέτ και το θεσμό, το καθεστώς, το λειτούργημα και την εξουσία του Δαλάι Λάμα·
15. καλεί τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας να επιτρέψει στους τραυματισμένους θιβετιανούς να τύχουν της δέουσας ιατρικής περίθαλψης και στους συλληφθέντες να λάβουν νομική αρωγή·
16. καλεί την Κίνα να επιτρέψει σε έναν ανεξάρτητο φορέα να επισκεφθεί τον Gedhun Choekyi Nyima, Πάντσεν Λάμα του Θιβέτ και τους γονείς του όπως ζήτησε η Επιτροπή για τα Δικαιώματα του Παιδιού των Ηνωμένων Εθνών και να σταματήσει τις επεμβάσεις στις θρησκευτικές υποθέσεις·
17. εκφράζει τη λύπη του γιατί παρά τις προσδοκίες της ΔΟΕ και της παγκόσμιας κοινότητας, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας συνεχίζει ωστόσο τη διάπραξη σοβαρών παραβιάσεων

των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων·

18. παρακινεί το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών στην Γενεύη (3-28 Μαρτίου 2008) να καταδικάσει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας·
19. καλεί τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, στο πλαίσιο του διαλόγου με την ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, να εξουσιοδοτήσει την είσοδο επιθεωρητών της ΕΕ στο Θιβέτ προκειμένου να αποκτήσουν μια αντικειμενική εικόνα· καλεί επειγόντως την Επιτροπή να αναλάβει τη σχετική πρωτοβουλία·
20. καλεί επειγόντως τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας να σταματήσει την επιλογή και την κρίση των ολυμπιακών αθλητών με βάση τα πολιτικά τους φρονήματα και να μην απαγορεύσει τη συμμετοχή τους στους ολυμπιακούς αγώνες στην περίπτωση που διαφωνούν με την επίσημη θέση της κινεζικής κυβέρνησης·
21. εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη συντονισμένης και αποτελεσματικής ευρωπαϊκής πολιτικής για το Θιβέτ που θα εξασφαλίζει τον σεβασμό των δικαιωμάτων του θιβετιανού λαού και θα προαγάγει την πολιτική επίλυση του Σινο-Θιβετιανού ζητήματος·
22. προτρέπει την Κίνα να επικυρώσει πάραυτα και οπωσδήποτε πριν από τους Ολυμπιακούς Αγώνες το Διεθνές σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα· καλεί το Πεκίνο να θεσπίσει ένα μορατόριουμ σχετικά με τη θανατική ποινή, όπως ζήτησε με ψήφισμά του ο ΟΗΕ στις 18 Δεκεμβρίου 2007·
23. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τα κοινοβούλια των κρατών μελών, το κινεζικό κοινοβούλιο, το εξόριστο θιβετιανό κοινοβούλιο, τον Πρόεδρο και τον Πρωθυπουργό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και τη Διεθνή Ολυμπιακή Επιτροπή.